茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 116 VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備
特約代理 永利威 各式藥酒 正糯米酒

雲哥華埠 廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林弼臣秘製經驗 花卯 掃毒藥片 「每服兩粒」
統治男女百毒便流服後登時全愈免至禍延子孫用過方知妙入神每寸四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

雲埠梁定邦帽店發售
各色新毡帽收價低廉
在緬街第五四三號又洗毡帽工作好
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B. C.

遺囑立遺囑貧富要做
由五元起碼 又做各種文件
請來與公證人溫日隆商量電話 PA. 6513
樣仔梳銀行二樓緬夾片打街請由正門入可矣

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鐘錶各款眼鏡
司理 鄧湛隆 鄧樹嬋啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司舊廠

△煤炭發售
△快捷送到
於雲·高文·於雲公司啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

菲華商店相繼關門

△菲政府強迫執行零售律

△違例僑商判罪店伴失業

馬尼剌訊。據古島息。本市最大百貨商店古島商業公司總經理梁敬翁。於十一月十一日午間突接獲古島省助理檢察官羅伯士之通知書。勒令立刻停業。該僑店為恐被控違犯零售菲化律。惟有忍痛關閉店門

古島商業公司。係因股東合同於本年七月十六日滿期。雖向工商部。請劵交易所申請延長期限。但遭拒絕。

該公司曾向市庫官申請。准予繼續營業至年底。俾使整理賬務及料理各項結束手續。經獲得第四期執照。並繳納營業稅至十二月廿一日。

現該店存貨約十萬元。遭受損失。華籍及非籍職工計十六人。面臨失業窘境。

古島中華商會聞訊之下。急電報告華商總會。請示應行之步驟。按該公司較早經由商總列入控訴書內。案懸大理院未決。

一般認為。零售菲化律一日不撤銷。僑商一日不能樂觀。則菲國民衆亦有損而無裨益。

△菲島排華政策

僑胞無法立足

又訊。計順市初級法庭。十一月十一日上午八時半召被控違犯零售菲化律之兩華僑零售商問罪。負責審理此兩名被指違犯零售律之法官曾加愈瓦。

五月十五日以後領取執照之四名華僑零售商中。兩名經被判罪。現正在上訴中。故是日初級法庭召訊為最後兩名。

是日被法庭召訊。而被控違犯零售律於五月十五日以後領取執照。但現尚繼續開業者。為謝怡及王源

△華人從此被禁

領取營業執照

謝怡在計順市拉羅區里地羅街及武洛山街開設菜仔店。其執照於五月廿五日方領得。至於王源則係在拉羅馬區東萬雷街五十號經營。其執照在五月廿五日方領得。

較早。負責審理此兩華僑零售商之加愈瓦法官。曾向商總常川律師西賓道沙表示。渠相信大理院可在十二月間。判決零售菲化律是否違憲。同時加愈瓦法官並表示。渠將較兩被控犯延至拾二月間方正式開審。

香港將派球隊參加澳洲運會

香港十二日合衆社電。香港足球會昨宣布。謂香港將派一隊足球隊員一共二十人於澳洲。參加在該地舉行之奧林匹運動大會云。

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡淋 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

京菓海味 油糖雜貨 合時咸魚 瓜菜水貨 各種聖誕 備有大幫 送禮物品 精美冬咭 價格相宜
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

家專鏡配眼驗
權愛闢
鏡眼時趨種各較精
鏡眼之蓋破裂之修整
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

TAtlow 3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大碟小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

哀情小說

零落斷腸花

上集　王香琴著　一三八

十一　試問是誰之過

葉紫雲小姐以其迷信。為之失笑。晚成復曰。吾母老矣。日在憂患之中。吾不能分其憂。使堂上老人。旦夕惶慮。眞不孝也。苟非有不可不告母者。幸卿忍之。毋使此年老慈親。復增愁苦也。既語。突憶妙兒是誰之罪一自。天良陟發。又潸然淚下。乃廢食。復臥。葉紫雲小姐坐榻前。徐徐為之按腹。且為柔語以悅之。晚成心中突有所感。頓覺不適。不特萬分有負司徒夫人。且亦有負葉紫雲小姐。明日。文鳳苟至。則事不能辦。不知如何而可。乃執葉紫雲小姐手泣曰。吾恐終為負汝之人矣。春寒似剪。雨雪紛飛。轉瞬履端既過。又五日矣。是時起鳳村中。萬戶桃符。千家炮竹。猶充滿新年氣象。司徒氏於村中為世家。又得阮夫人為之整理。益覺堂皇完善。不失為富貴人家。村中人均為司徒俊卿之伯叔子姪行。以敬俊卿故。并敬阮夫人。往司徒家拜年者。聯翩不絕。而阮夫人亦為俊卿答拜。數日之間。碌碌無暇。是日天氣益寒。且細雨簾纖。整日不輟。阮夫人不能外出。晚飯之後。即登樓。與鳳閒語。文鳳始居於堂中之小樓內。後兩度為人襲擊。乃遷居於室後之特別樓中。司徒館室後有園。園中花木繁茂。中建一塔狀之樓。巋立於園之中。巒然而峭。高出一切。名鴛鴦樓。乃司徒人卿與司徒夫人同居之地。樓之四墉。均石製。戶亦鑄鐵為之。堅牢特甚。阮夫人遷文鳳入居之。所以備不虞也。樓中陳設瑰麗。金舖玉戶。雕鏤精工。為鄉間所鮮有者。阮夫人既登。覩文鳳臥榻上。自衾自覆。腹部隆然。現於衾外。阮夫人即坐榻上。曰。明日往謁阿姨。必須廣事華飾。兒之服。有不洽於體者。明日作何裝。不可不預為安排也。文鳳斜睨阮夫人。微微而嘆曰。阿母。吾心甚亂。不知何故。吾聞古人有言。心動必祿盡。則其命人壽。豈吾將死乎。阮夫人笑曰。兒眞傻人。心動孰無之。若心動則祿盡。則天下之人盡死矣。此事不必論。但明日見阿姨富採取何種辦法。不可不預謀。今當新年。阿姨決無他往之理。明日。不特將見阿姨。且可見俊卿晚成。及葉紫雲小姐。如何可遂吾儕之願。而不傷大體者。斯則不可不預為籌求也。

世界新聞
◎新造生鮮超等菜米
合農家用特別發行價
◎特聘華人雇員廣告
本公司特聘朱國器君。專責照料華
由溫哥華往香港三百六十五元五

曹統新藥行
C. T. SUN
防奮贈閱 西索即寄 隨省通行 通訊地址
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 腎精不足虛勞損 四兩庄六元
▲鹿把耳聾丸 腎虛腰破耳聾鳴 四兩庄八元
▲牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連綫 四兩庄六元
▲男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 偏身粒毒蛾癬癤 四兩庄六元
◎救急 南於酷暑入埠覺小便頻數多關利水不特不利反成癌閉飲水無去路無急難百準會統新用下病上取法揭髮上毀衣出積垢硬如砂灰雖然痊癒其幸何如
Hong Tai 同泰 418 Ord St. L. A. Cal.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver B.C.
肚腸及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼 兼較眼鏡 專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

趨時裁縫店
四十週年 布色特多 衣服親身 貴客光顧
天天進步 盡是新興 巧手造成 不計利錢
MODERNIZE TAILORS
I. W. PENDER at CARRALL
司理黃公禮啟

"World's Narrowest Building" Robt Ripley
JAMES WONG JEWELER
James Wong Jewelert
鐘錶新·鋼手錶金美半元二
鐘錶整修·售發等指戒石鑽
匙鎖配·机鬚電·筆水墨·偈柴火
黃奕志鐘錶舖
4 PENDER ST., W. VANCOUVER 4. B. C.

4X 麵麭
Canadian Bakeries Ltd
請常食美味優越之各種伙的市麥麵麭

和和公司書莊
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
請看震撼着世界的
中國圖畫
特價：每集壹元五

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
七房住宅出賣
樓下五個房並新式沐浴室樓上兩個房亦有沐浴室地段後邊另有小屋一間位於六百號部落東邊先交現欵一半取價八千五百元（本辦事處獨權代賣）
住宅出賣
在葛素蘭那區接近巴勒橋五房住宅樓下三個房並沐浴室樓上兩個房有土庫三合土地基無大爐配足傢私如飯爐熱水甑沙花椅廚房枱椅兩三張床并七個天匿木棚取價四千五百元先交現欵弍千六百元
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意為
吳國華辦事處啓

PHONE PA. 6527
雲高 合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜鮮肉燒臘
白油腸臘 鴨
精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行
五花臘 肉 鴨片肉
◎新到 合時水貨 罐頭食品

根絕糖尿丸 主治口渴引飲，小便頻數，体量日減，
滋補健腎丸 功能補氣生血，確為甜尿之聖藥，
立止夢遺丸 專治腎虧，夜尿，遺暈，耳鳴，腰痛，
強精大補丸 脚氣虛損諸症，每罐拾圓
功能固精 健体止遺 每盒八圓
添精壯骨 增強体力 每罐八圓
見諒 C. O. D. 不受
L. S. Wong 201 - 1st St. E. Calgary, Alta.
香港 中醫師黃良石創製

◎東莞 李福專醫皮膚百病限日痊癒
跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立即止痛神速奏効
實驗立止心氣痛茶每包圓半 遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散每料拾元
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒弍元半
少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料拾圓
本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房
LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 元發 元豐 國信